

**DESZK KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLET
PÉNZÜGYI-, ÜGYRENDI-ÉS KULTURÁLIS BIZOTTSÁGÁNAK
2026. ÁPRILIS 9-ÉN TARTOTT
ÜLÉSÉNEK JEGYZŐKÖNYVE**

NAPIREND:

Visszatérítendő támogatás a Bánát Szerb Kulturális Közhasznú Egyesületnek

Előadó: Györgyey János bizottsági elnök

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Deszk Község Önkormányzat Képviselő-testület Pénzügyi-, Ügyrendi- és Kulturális Bizottsága 2026. április 9-én tartott nyílt ülésén

Az ülés helye: **Deszki Polgármesteri Hivatal Macskássy-terme** (Deszk, Tempfli tér 7.)

Jelen vannak:

Györgyey János bizottsági elnök
Schultz Józsefné bizottsági tag
Karácsonyiné Fehérvári Szilvia bizottsági tag

Tanácskozási joggal:

Király László polgármester
Brczán Krisztfior alpolgármester
Sztán László képviselő
Dr. Szentirmay Sára jegyző

Györgyey János bizottsági elnök:

Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Pénzügyi-, Ügyrendi- és Kulturális Bizottság 3 fő bizottsági tag jelenlétével határozatképes. Ismerteti a napirendet, majd javaslatot tesz annak elfogadására.

Megállapítja, hogy Deszk Község Önkormányzat Képviselő-testülete Pénzügyi-, Ügyrendi- és Kulturális Bizottsága a 2026. március 31-én tartott ülés napirendjét egyhangú szavazással, 3 igen szavazattal az alábbiak szerint fogadta el:

NAPIREND:

Visszatérítendő támogatás a Bánát Szerb Kulturális Közhasznú Egyesületnek

Előadó: Györgyey János bizottsági elnök

1. Napirendi pont:

Visszatérítendő támogatás a Bánát Szerb Kulturális Közhasznú Egyesületnek

Előadó: Györgyey János bizottsági elnök
(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 3. sz. melléklete)

Györgyey János bizottsági elnök:

Brczán Krisztfior alpolgármester, a Bánát Szerb Kulturális Közhasznú Egyesület elnöke megkereste az önkormányzatot és arról adott tájékoztatást, hogy a szerb tájház projektjük befejező, elszámoló fázisához értek, mely során közel 15.000,- Eurós (6 millió forint) visszafizetési kötelezettségük keletkezett. Ehhez kérnek visszatérítendő támogatást Deszk Község Önkormányzatától.

Brczán Krisztfior alpolgármester:

Ismerteti a visszafizetési kötelezettséget: összesen kb. 79 millió Ft, melynek kamatai több évre vonatkoznak. A társfinanszírozás késik, várhatóan rövid időn belül megérkezik, de bizonytalan az időzítés.

Király László polgármester:

Pontosít: a kamatok visszamenőleg értendők.

Brczán Krisztfior alpolgármester:

A beérkezés ideje bizonytalan (akár egy hét, akár másfél hónap). Az önkormányzatok pénzügyi mozgásteréről: az országos önkormányzat nehéz helyzetben van, a szerb önkormányzat korlátozott forrásokkal rendelkezik, ezért került benyújtásra a kérelem.

Györgyey János bizottsági elnök:

Megköszöni a tájékoztatást.

Király László polgármester:

Megjegyzést tesz az országos önkormányzat működésével és politikai helyzetével kapcsolatban, amely akadályozza a támogatásokat.

Sillóné Varga Anikó képviselő:

Miből adódik a visszafizetendő összeg?

Brczán Krisztfior alpolgármester:

Előfinanszírozásról van szó (projektekhez kapott előlegek). Az elszámolások során részletek levonásra kerülnek, a teljes előleg visszafizetése a projekt végén történik. A társfinanszírozás (kb. 10%) szintén szükséges, ez jelentős terhet jelent.

Sillóné Varga Anikó képviselő:

A rendszer lényege, hogy a kedvezményezett előfinanszíroz.

Király László polgármester:

Civil szervezeteknél ez különösen nehéz a korlátozott források miatt.

Györgyey János bizottsági elnök:

Mivel több hozzászólás nem volt, szavazásra bocsátja az előterjesztés elfogadását.

Deszk Község Önkormányzat Képviselő-testület Pénzügyi-, Ügyrendi- és Kulturális Bizottsága az előterjesztést egyhangú szavazással, 3 igen szavazattal elfogadta, és az alábbi határozatot hozta.

51/2026. (IV. 09.) Pü.- Ügyr.- és Kult. Biz. hat.

Tárgy: a Bánát Szerb Kulturális Közhasznú Egyesületnek nyújtandó visszatérítendő támogatásról

HATÁROZAT

Deszk Község Önkormányzat Képviselő-testülete Pénzügyi-, Ügyrendi- és Kulturális Bizottsága úgy határoz, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy nyújtson 6.000.000,- Ft összegű, – legkésőbb 2026. július 31-ig visszatérítendő - támogatást a Bánát Szerb Kulturális Közhasznú Egyesületnek.

A fenti összeg Deszk Község Önkormányzat 1/2026. (II. 25.) számú Önkormányzati rendeletének egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre során rendelkezésre áll.

Erről értesítést kap:

1. Pénzügyi- Ügyrendi- és Kulturális Bizottság tagjai
2. Képviselő-testület tagjai
3. jegyző
4. irattár

Györgyey János bizottsági elnök:

Mivel az ülésre vonatkozóan több napirendi pont nem volt, megköszöni a részvételt a megjelenteknek, és az ülést bezárja

K.m.f.



Györgyey János
bizottsági elnök



Schultz Józsefné
bizottsági tag

1. mell.

PÉNZÜGYI- ÜGYRENDI ÉS KULTURÁLIS BIZOTTSÁG ELNÖKÉTŐL
6772 DESZK, TEMPFLI TÉR 7.
TEL.: 62/571-580, e-mail: ph@deszk.hu

MEGHÍVÓ

Deszk Község Önkormányzat Képviselő-testület Pénzügyi Ügyrendi és Kulturális Bizottsága 2026. április 9-én 7:30-órakor bizottsági ülést tart, amelyre ezúton tisztelettel meghívom.

Az ülés helye: Deszki Polgármesteri Hivatal Macskássy Izolda Terme (Deszk, Tempfli tér 7.)

NAPIREND:

Visszatérítendő támogatás a Bánát Szerb Kulturális Közhasznú Egyesületnek

Előadó: Györgyey János bizottsági elnök

Deszk, 2026. március 27.

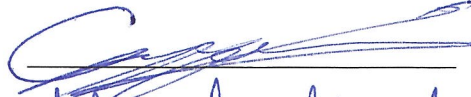
Tisztelettel:

Györgyey János sk.
elnök

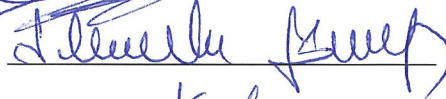
JELENLÉTI ÍV

Készült: 2026. április 9-én Deszk Község Önkormányzat Képviselő-testület Pénzügyi-
Ügyrendi és Kulturális Bizottsága ülésén

Györgyey János elnök



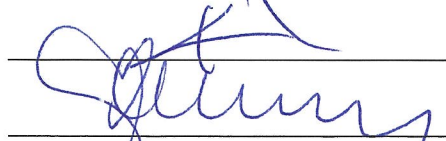
Schultz Józsefné bizottsági tag



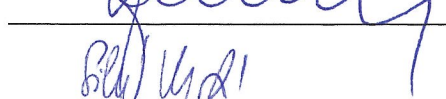
Karácsonyiné Fehérvári Szilvia bizottsági tag



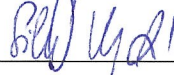
Király László polgármester



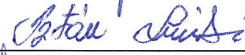
Brczán Krisztof alpolgármester



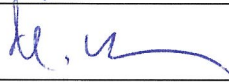
Sillóné Varga Anikó képviselő



Sztán László képviselő



Dr. Szentirmay Sára jegyző



DESZK KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZAT
POLGÁRMESTERÉTŐL
6772 DESZK, TEMPFLI TÉR 7.
TEL: (62) 571-580, e-mail: ph@deszk.hu

Ikt.sz.: D1/185-55/2026.

Tárgy: Visszatérítendő támogatás a Bánát Szerb Kulturális Közhasznú Egyesületnek

Deszk Község Önkormányzat
Képviselő-testülete
részére
Deszk

Tisztelt Képviselő-testület!

Alpolgármester úr – mint a Bánát Szerb Kulturális Közhasznú Egyesület elnöke - megkeresett és arról tájékoztatott, hogy a szerb tájház projektjük befejező, elszámoló fázisához értek, mely során közel 15.000,- Eurós (6 millió forint) visszafizetési kötelezettségük keletkezett.

Ezt az összeget 2026. április 15-ig tudják kamatmentesen visszafizetni, ezt követően már csak a pályázat megvalósításához megítélt támogatásuk két évvel ezelőtti kiutalásától számított kamatokkal terhelve van lehetőségük kiegyenlíteni.

Ehhez kérnek visszatérítendő támogatást Deszk Község Önkormányzatától.

A kért támogatást a Bánát Szerb Kulturális Közhasznú Egyesület legkésőbb 2026.július 31-ig vissza tudja fizetni.

Ennek forrása: Állami támogatás

Jelzem a Tisztelt Képviselő testületnek, hogy a 6.000.000,- Ft összegű visszatérítendő támogatást Önkormányzatunk likviditási problémák nélkül biztosítani tudja a jelzett határidőig.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a Bánát Szerb Kulturális Közhasznú Egyesületnek 6.000.000,- Ft – azaz hatmillió forint – legkésőbb 2026. július 31-ig visszatérítendő támogatást belátása szerint megszavazni szíveskedjenek.

Deszk, 2026. március 27.

Király László
polgármester

HATÁROZATI JAVASLAT

..../2026. (.....) önkormányzati határozata

Tárgy: a Bánát Szerb Kulturális Közhasznú Egyesületnek nyújtandó visszatérítendő támogatásról

Deszk Község Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy 6.000.000,- Ft összegű, – legkésőbb 2026. július 31-ig visszatérítendő - támogatást nyújt a Bánát Szerb Kulturális Közhasznú Egyesületnek.

A fenti összeg Deszk Község Önkormányzat I/2026(II. 25.) számú Önkormányzati rendeletének egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre során rendelkezésre áll.

Kmf.

Király László s.k.
polgármester

Dr. Szentirmay Sára Rebeka s.k.
jegyző

A kivonat hitelélül: